

1 Instalacja oprogramowania

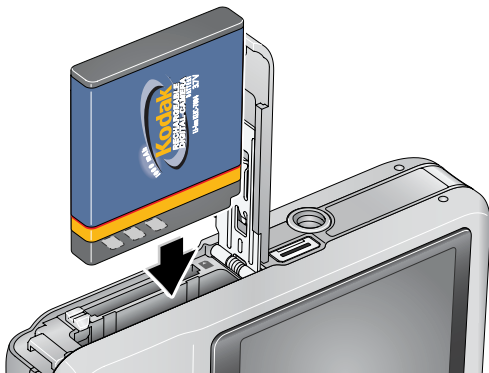


Przed podłączeniem kabli należy zainstalować oprogramowanie dostarczone z aparatem. Dalsze czynności należy wykonać zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Po zainstalowaniu oprogramowania należy powrócić do lektury niniejszej instrukcji.

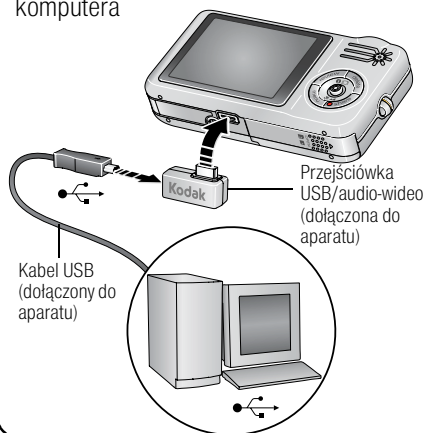
(W przypadku języków skandynawskich odwiedź stronę www.kodak.com/go/nordic_guides.)

2 Wkładanie akumulatora KLIC-7004



3 Ładowanie akumulatora

Ładowanie za pomocą portu USB komputera



Ładowanie za pomocą zasilacza sieciowego 5 V (do nabycia oddzielnie)



Aparat należy ładować tak długo, aż zaświecą się wszystkie 3 kontrolki ładowania.

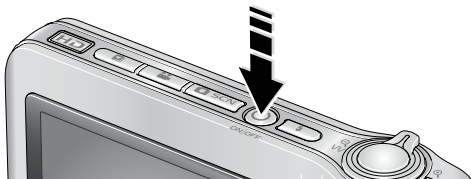
Jeśli kontrolki ładowania akumulatora nie włączają się podczas ładowania za pomocą portu USB, upewnij się, że:

- Kabel USB jest podłączony do zasilanego gniazda USB
- Komputer jest włączony i nie znajduje się w trybie uśpienia

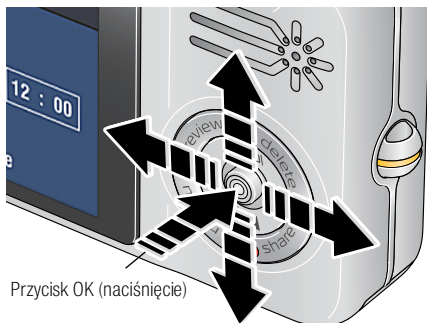
Więcej informacji na temat ładowania za pomocą portu USB można znaleźć na stronie www.kodak.com/go/USBcharging.

Więcej informacji na temat zakupu akcesoriów można znaleźć na stronie www.kodak.com/go/v1233accessories.

4 Włączanie aparatu



5 Ustawianie języka oraz daty i godziny



Język:

- 1 Zmień ustawienia.
- 2 **Przycisk OK** Zatwierdź ustawienia.

Data/czas:

- 1 Po wyświetleniu komunikatu naciśnij przycisk OK.
- 2 Zmień ustawienia.
 Przejdź do poprzedniego lub następnego pola.

Przycisk OK Zatwierdź ustawienia.

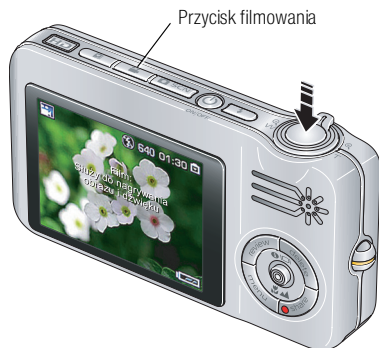
6 Fotografowanie i filmowanie

Zdjęcia



- 1 Naciśnij przycisk wł./wył. lub przycisk trybu automatycznego/programów tematycznych, aby włączyć aparat.
- 2 Naciśnij przycisk migawki **do połowy**, aby ustawić ostrość i ekspozycję.
Gdy znaczniki obszaru ustawiania ostrości zmieniają kolor na zielony, naciśnij przycisk migawki **do końca**.

Filmy



- 1 Naciśnij przycisk filmowania.
- 2 Naciśnij przycisk migawki **do końca**, a następnie go zwolnij.
Aby zatrzymać nagrywanie, ponownie naciśnij i zwolnij przycisk migawki.

7 Przeglądanie zdjęć i filmów



- 1 Naciśnij przycisk przeglądania.
(Naciśnij ponownie, aby wyjść).
- 2 ◀/▶ Przejdź do poprzedniego lub następnego zdjęcia.

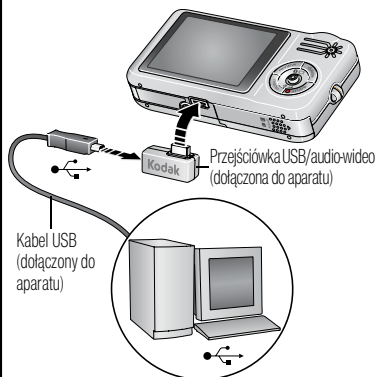
Filmy video:

- ▶ Odtwórz film. Naciśnij przycisk OK, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
- ◀/▶ Naciśnij podczas odtwarzania, aby ustawić poziom głośności.
- ▶ Naciśnij podczas odtwarzania, aby odtwarzać z szybkością 2x;
naciśnij ponownie, aby odtwarzać z szybkością 4x.
- ◀ Naciśnij podczas odtwarzania, aby odtwarzać do tyłu z szybkością 2x;
naciśnij ponownie, aby odtwarzać z szybkością 4x.
- ◀/▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 4 sekundy, aby przejść do zakładki.

8 Przesyłanie zdjęć i filmów

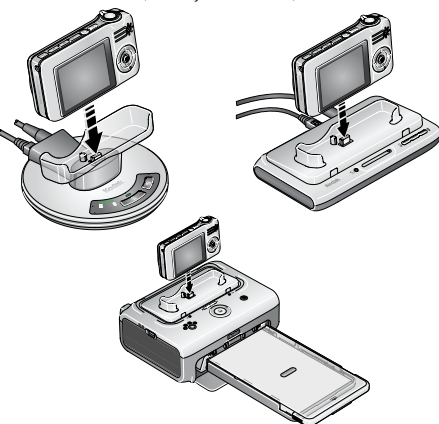
Kabel USB (U-8).

(Dołączony do aparatu).



Podstawa dokująca Kodak EasyShare Photo Frame z serii 2, stacja dokująca aparatu lub stacja dokująco-drukująca

(Do nabycia oddzielnie).



Zawartość opakowania, patrz informacje znajdujące się na opakowaniu. Więcej informacji na temat korzystania ze stacji dokującej można znaleźć w dołączonej do niej skróconej instrukcji obsługi. Więcej informacji na temat zgodności ze stacjami dokującymi można znaleźć na stronie www.kodak.com/go/dockcompatibility. Więcej informacji na temat zakupu akcesoriów można znaleźć na stronie www.kodak.com/go/v1233accessories.

9

Poznaj lepiej swój aparat!

Gratulacje! Potrafisz już:

- przygotować aparat do pracy,
- robić zdjęcia,
- przysyłać zdjęcia do komputera.

Poznaj lepiej swój aparat!

Przeczytaj tę instrukcję do końca. Instrukcja zawiera informacje, dzięki którym możesz zrobić wspaniałe zdjęcia i je udostępnić!

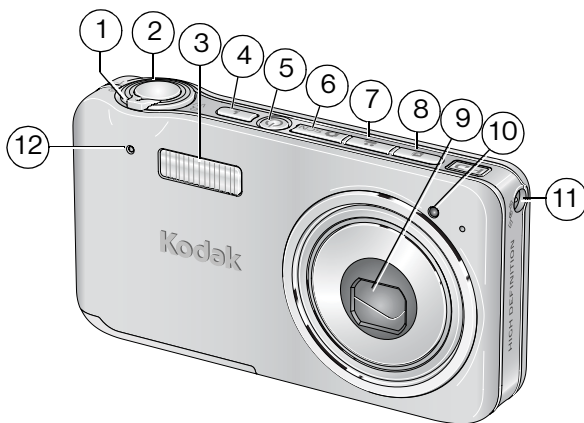
Aby lepiej poznać każdą opcję menu, można skorzystać z pomocy w aparacie. (Wystarczy podświetlić opcję menu, a następnie nacisnąć przycisk T (teleobiektyw).)

Na stronie www.kodak.com/go/v1233support dostępne są:

- podręcznik użytkownika,
- interaktywny podręcznik napraw i rozwiązywania problemów,
- interaktywne samouczki,
- często zadawane pytania
- pliki do pobrania,
- akcesoria,
- informacje o drukowaniu,
- rejestracja produktu.



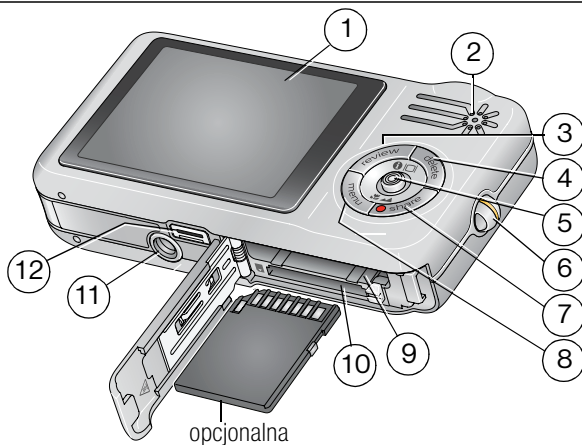
Widok z przodu



- | | |
|--|---|
| 1 Przycisk zoomu (szeroki kąt – W/teleobiektyw – T) | 8 Przycisk trybu Ulubione |
| 2 Przycisk migawki | 9 Obiektyw |
| 3 Lampa błyskowa | 10 Kontrolka filmu wideo/kontrolka samowyzwalacza/pomocnicze światło automatycznego ustawiania ostrości |
| 4 Przycisk lampy błyskowej | 11 Wejście zasilania DC-In (5 V) |
| 5 Przycisk wł./wyl. | 12 Mikrofon |
| 6 Przycisk trybu automatycznego/programów tematycznych | |
| 7 Przycisk filmowania | |

UWAGA: Pozycje 6, 7 i 8 pełnią także funkcję kontrolek ładowania akumulatora.

Widok z tyłu



- | | |
|--|---|
| 1 Wyświetlacz LCD | 7 Przycisk udostępniania |
| 2 Głośnik | 8 Przycisk menu |
| 3 Przycisk przeglądania | 9 Komora akumulatora |
| 4 Przycisk usuwania | 10 Gniazdo opcjonalnej karty pamięci SD lub MMC |
| 5 Joystick: przyciski ; przycisk OK (naciśnięcie) | 11 Gniazdo statywu |
| 6 Zaczep paska | 12 Port USB, wyjście audio-wideo (A/V), złącze stacji dokującej |

1

Zaawansowana obsługa aparatu

Przechowywanie zdjęć na karcie SD lub MMC

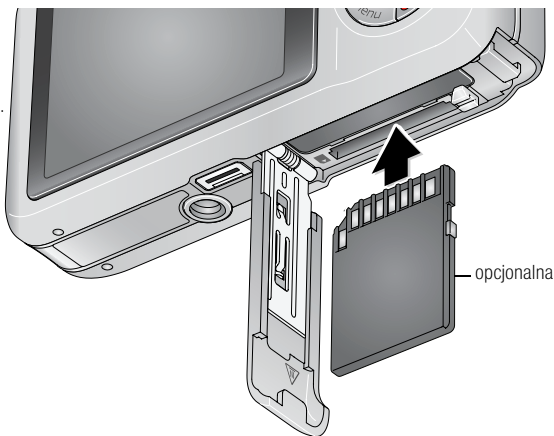
Aparat jest wyposażony w pamięć wewnętrzną. Aby przechowywać większą liczbę zdjęć lub filmów wideo, można kupić dodatkową kartę SD lub MMC (odwiedź stronę www.kodak.com/go/v1233accessories).



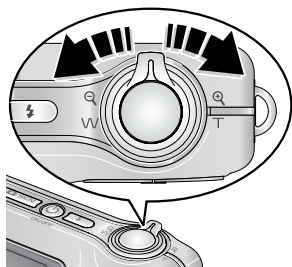
OSTROŻNIE:

Kartę można włożyć tylko jedną stroną; wpychanie karty na siłę może spowodować jej uszkodzenie. Wkładanie lub wyjmowanie karty, gdy wykorzystywana jest przez aparat, może spowodować uszkodzenie zdjęć, karty lub aparatu.

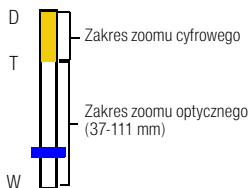
- 1 Wylłącz aparat.
- 2 Włóż lub wyjmij opcjonalną kartę.
- 3 Włącz aparat.



Korzystanie z 3-krotnego zoomu optycznego



- 1 Skomponuj ujęcie za pomocą wyświetlacza LCD aparatu.
- 2 Aby przybliżyć obraz, naciśnij przycisk T (teleobiektyw).
Aby oddalić obraz, naciśnij przycisk W (szeroki kąt).
Wskaźnik zoomu pokazuje aktualne ustawienie.
- 3 Wykonaj zdjęcie lub nagraj film.



Korzystanie z zoomu cyfrowego

Użycie funkcji zoomu cyfrowego w dowolnym trybie fotografowania pozwala uzyskać dodatkowe 5-krotne powiększenie poza zoomem optycznym. (Z zoomu cyfrowego nie można korzystać w trakcie filmowania).

Naciskaj przycisk T (teleobiektyw) do momentu przesunięcia suwaka na górę zakresu zoomu optycznego. Zwolnij przycisk T (teleobiektyw), a następnie naciśnij go ponownie.

UWAGA: Zdjęcie wykonane z zoomem cyfrowym może mieć zauważalnie gorszą jakość. Niebieski suwak zatrzyma się, a następnie zmieni kolor na czerwony, gdy jakość obrazu osiągnie granicę akceptowalną dla odbitki 10 x 15 cm.

Korzystanie z samowyzwalacza

Aby wykonać autoportret oraz aby uniknąć poruszenia aparatu podczas naciskania przycisku migawki, można skorzystać z samowyzwalacza. Umieść aparat na statywie lub na płaskiej powierzchni.



Przycisk menu

1 W dowolnym trybie fotografowania naciśnij przycisk menu.

2 Za pomocą przycisków ▲/▼ podświetl opcję Samowyzwalacz, a następnie naciśnij przycisk OK.

3 Naciśnij przycisk ▲/▼, aby podświetlić opcję:

10 sekund — Zdjęcie zostanie wykonane po upływie 10 sekund (aby osoba robiąca zdjęcie zdążyła ustawić się przed aparatem).

2 sekundy — Zdjęcie zostanie wykonane po upływie 2 sekund (aby wykonać stabilne zdjęcie ze statywu).

2 zdjęcia — Pierwsze zdjęcie zostanie wykonane po 10 sekundach. Drugie zdjęcie zostanie wykonane 8 sekund później.

4 Naciśnij przycisk OK, następnie przycisk menu.

5 Skomponuj ujęcie.

6 Naciśnij przycisk migawki **do połowy**, a następnie **do końca**.

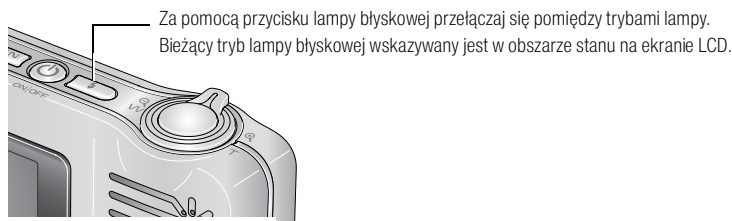
Zdjęcie lub zdjęcia zostaną wykonane z opóźnieniem.

Ta sama procedura służy również do nagrania filmu, należy jednak wykonać następujące czynności:

- Naciśnij przycisk filmowania .
- Naciśnij przycisk migawki **do końca**.

UWAGA: Nagrywanie filmu zakończy się w momencie, gdy zabraknie wolnej pamięci. W trybie filmowania dostępne są tylko opcje 2 sekundy i 10 sekund.

Korzystanie z lampy błyskowej

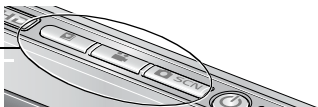


Tryby lampy błyskowej	Sposób działania lampy błyskowej
 Automatyczny	Błysk wyzwalany jest automatycznie, gdy wymagają tego warunki oświetlenia.
 Doświetlenie	Błysk wyzwalany jest zawsze podczas wykonywania zdjęcia, niezależnie od warunków oświetlenia. Przydaje się, gdy obiekt znajduje się w cieniu lub jest oświetlony od tyłu (źródło światła znajduje się za obiektem). Przy słabym świetle należy użyć statywu lub umieścić aparat na płaskiej, stabilnej powierzchni.

 Redukcja efektu czerwonych oczu	W trybie redukcji efektu czerwonych oczu można wybrać redukcję za pomocą przedbłysku lub w sposób automatyczny (programowy). ■ Aby włączyć funkcję przedbłysku, włącz opcję Redukcja efektu czerwonych oczu z przedbłyskiem. (Przedbłysk powoduje zwięźenie źrenic, zmniejszając prawdopodobieństwo wystąpienia efektu czerwonych oczu). ■ Aby zredukować efekt czerwonych oczu w sposób programowy, bez przedbłysku, wyłącz opcję Redukcja efektu czerwonych oczu z przedbłyskiem.
 Wyłączona	Pozostaje wyłączona.

Korzystanie z różnych trybów

Opcja trybu	Zastosowanie
 SCN Automatyczny	Podstawowy tryb pracy – oferuje znakomite połączenie jakości oraz łatwości wykonywania zdjęć.
 SCN Programy tematyczne	Tryb gotowych ustawień ułatwiających fotografowanie w prawie wszystkich warunkach. (Patrz str. 16).
 Film	Tryb umożliwiający nagrywanie filmów z dźwiękiem. (Patrz str. 4).
 Ulubione	Tryb umożliwiający przeglądanie ulubionych zdjęć.

Opcja trybu	Zastosowanie
Naciśnij przycisk, aby wybrać właściwy tryb.	

Opcja trybu	Zastosowanie
 Krajobraz	Służy do fotografowania odległych planów. Aparat automatycznie ustawia ostrość na nieskończoność. Znaczniki obszaru automatycznego ustawiania ostrości są w tym trybie niedostępne.
 Makro	Służy do wykonywania zdjęć z małej odległości. Aparat automatycznie ustawia ostrość na odległość zależną od wielkości zoomu. W miarę możliwości należy wykorzystywać oświetlenie otoczenia, a nie lampę błyskową.
	Naciskaj przycisk  do momentu pojawienia się ikony makro lub krajobrazu w obszarze stanu na wyświetlaczu.

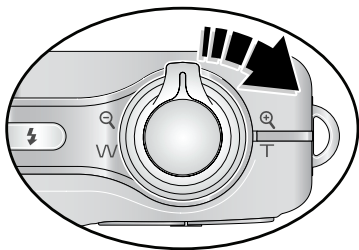
Korzystanie z programów tematycznych

Programy tematyczne to wspaniałe zdjęcia w każdej sytuacji!

- 1 Naciskaj przycisk trybu automatycznego/programów tematycznych do momentu pojawienia się ikon programów tematycznych na ekranie LCD.
- 2 Za pomocą przycisków ◀/▶ ▶/▼ przeglądaj na ekranie opisy programów tematycznych.
Na ekranie zostanie wyświetlona data i godzina oraz opis trybu. Jeśli opis trybu zniknie, zanim zdążysz go przeczytać, naciśnij przycisk OK.
- 3 Naciśnij przycisk OK, aby wybrać program tematyczny.

Korzystanie z pomocy aparatu

Aby lepiej poznać każdą opcję menu, można skorzystać z pomocy w aparacie. Wystarczy nacisnąć przycisk menu, podświetlić opcję, a następnie nacisnąć przycisk T (teleobiektyw).

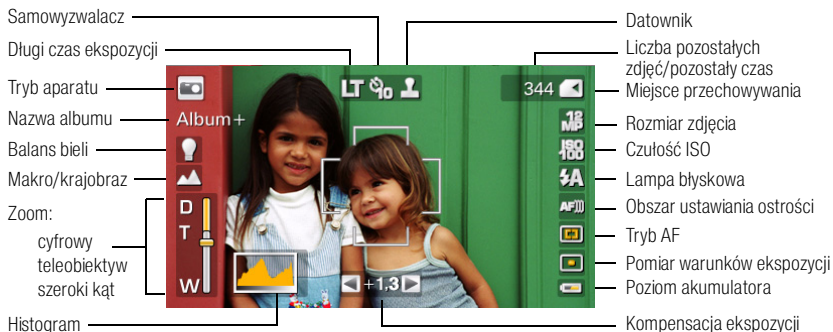


T Włącz pomoc.

▶/◀ Przewiń w górę/w dół.

Przycisk OK Wyłącz pomoc.

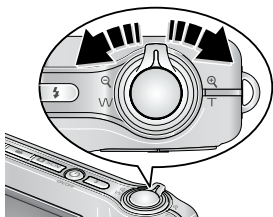
Znaczenie ikon w trybie fotografowania



2

Praca ze zdjęciami i filmami

Powiększanie zdjęcia



- 1 Naciśnij przycisk T, aby powiększyć zdjęcie 1–8x.
- 2 Za pomocą przycisków przejrzyj inne części zdjęcia.
- 3 Naciśnij przycisk OK, aby powrócić do powiększenia 1x.

Usuwanie zdjęć i filmów

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania.
- 2 Za pomocą przycisków przejdź do poprzedniego lub następnego zdjęcia lub filmu wideo.
- 3 Naciśnij przycisk usuwania.
- 4 Wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie.

UWAGA: Aby usunąć zabezpieczone zdjęcia lub filmy wideo, należy najpierw usunąć zabezpieczenie.

Korzystanie z funkcji cofnięcia usunięcia

Jeśli nastąpiło przypadkowe usunięcie zdjęcia lub filmu wideo, można spróbować je odzyskać, korzystając z funkcji cofnięcia usunięcia. Funkcja ta jest dostępna tylko bezpośrednio po usunięciu zdjęcia lub filmu wideo.

Korzystanie z przycisku menu w trybie przeglądania

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie przycisk menu.
- 2 Za pomocą przycisków ◀/▶ podświetl kartę:
 -  **Przeglądanie** – wyświetlanie zdjęć lub filmów.
 -  **Edycja** – edytowanie zdjęć lub filmów.
 -  **Ustawienia** – inne ustawienia aparatu.
- 3 Za pomocą przycisków ▲/▼ podświetl odpowiednie ustawienie, a następnie naciśnij przycisk OK.
- 4 Podświetl opcję, a następnie naciśnij przycisk OK.

Korzystanie z technologii Kodak Perfect Touch

Technologia Kodak Perfect Touch zapewnia lepsze, jaśniejsze zdjęcia.

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania.
- 2 Za pomocą przycisków ◀/▶ przejdź do poprzedniego lub następnego zdjęcia.
- 3 Naciśnij przycisk menu, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ zaznacz kartę edycji . Podświetl opcję Tech. Perfect Touch, a następnie naciśnij przycisk OK.

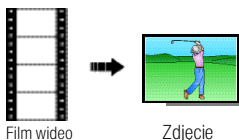
Podgląd poprawki zostanie wyświetlony na ekranie. Za pomocą przycisków ◀/▶ przejrzyj inne części zdjęcia.
- 4 Naciśnij przycisk OK. Wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie.

Technologia Kodak Perfect Touch może być stosowana wyłącznie do zdjęć, nie do filmów.

- Naciśnij przycisk menu, aby zamknąć menu.

Tworzenie zdjęć z klatek filmu

Można wybrać pojedynczą klatkę z filmu wideo, a następnie wykonać z niej zdjęcie, które można wydrukować w formacie 10 x 15 cm.



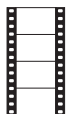
- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ odszukaj film.
- 2 Naciśnij przycisk menu, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ zaznacz kartę edycji . Podświetl opcję Utwórz zdjęcie, a następnie naciśnij przycisk OK.
- 3 Wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie.

Zdjęcie zostało utworzone. (Oryginalny film zostaje zachowany).

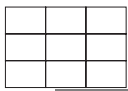
- Naciśnij przycisk menu, aby zamknąć menu.

Wykonywanie odbitek z fragmentu filmu

Z filmu można utworzyć zdjęcie zawierające 4, 9 lub 16 klatek, które następnie można wydrukować w formacie 10 cm x 15 cm.



Film wideo



Zdjęcie z 4, 9 lub
16 klatkami

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ odszukaj film.
- 2 Naciśnij przycisk menu, a następnie za pomocą przycisków ◀/▶ zaznacz kartę edycji . Podświetl opcję Odbitka fragmentu filmu, a następnie naciśnij przycisk OK.
- 3 Podświetl jedną z opcji, a następnie naciśnij przycisk OK.

Zostanie utworzone zdjęcie zawierające 4, 9 lub 16 klatek. Jeśli zakładek jest mniej niż 4 lub 9, zostaną wykorzystane równomiernie rozłożone klatki filmu wideo.

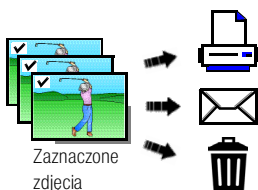
- Naciśnij przycisk menu, aby zamknąć menu.

Wyświetlanie miniatur

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania.
- 2 Naciśnij przycisk W, aby przejść z trybu wyświetlania pojedynczych zdjęć do trybu wyświetlania miniatur.
- 3 Naciśnij przycisk T, aby powrócić do trybu wyświetlania pojedynczych zdjęć.
 - Wybieranie wielu zdjęć lub filmów, patrz [Wybieranie wielu zdjęć lub filmów](#).
 - Naciśnij przycisk przeglądania, aby zakończyć przeglądanie.

Wybieranie wielu zdjęć lub filmów

Z funkcji wybierania wielu zdjęć lub filmów należy korzystać, aby wydrukować, skopiować lub usunąć więcej niż jedno zdjęcie lub film. (Funkcja wybierania wielu zdjęć najlepiej działa w trybie przeglądania miniatur, patrz [Wyświetlanie miniatur](#)).



1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków ◀▶ odszukaj zdjęcie lub film.

2 Aby oznaczyć zdjęcia i filmy, naciśnij przycisk OK.

Na zdjęciu pojawi się symbol zaznaczenia. Wybrane zdjęcia można teraz wydrukować, przesłać, usunąć itp. Powtórne naciśnięcie przycisku OK usuwa zaznaczenie.

3

Rozwiązywanie problemów z aparatem

Problemy z aparatem

Stan	Rozwiązanie
Aparat się nie włącza	■ Sprawdź, czy akumulator został naładowany i poprawnie włożony (patrz str. 1). ■ Wyłącz aparat, a następnie włącz go ponownie.
Aparat się nie wyłącza	
Przyciski i elementy sterujące aparatu nie działają	
Liczba pozostałych zdjęć nie zmniejsza się po wykonaniu zdjęcia	■ Wykonaj kolejne zdjęcia. Aparat działa normalnie. (Zawsze po zrobieniu zdjęcia aparat szacuje ilość wolnego miejsca na podstawie wielkości i zawartości zdjęcia).
Lampa błyskowa nie działa	■ Sprawdź ustawienie lampy błyskowej i zmień je w razie potrzeby (patrz str. 13). UWAGA: Lampa błyskowa nie działa w niektórych trybach.
Akumulator nie ładuje się przez port USB	■ Patrz str. 2 lub odwiedź stronę www.kodak.com/go/USBcharging.
Baterie lub akumulatory szybko się wyczerpują	■ Sprawdź, czy jest włożony odpowiedni typ akumulatora (patrz str. 1). ■ Przed włożeniem baterii lub akumulatora do aparatu należy wyczyścić styki czystą, suchą szmatką. ■ Włóż nową baterię lub naładowany akumulator (patrz str. 1).

Uaktualnianie oprogramowania i oprogramowania sprzętowego (firmware)

Istnieje możliwość pobrania najnowszych wersji oprogramowania Kodak EasyShare załączonego na płycie CD i oprogramowania sprzętowego aparatu (oprogramowania działającego w aparacie). Odwiedź stronę www.kodak.com/go/v1233downloads.

Wymiana i wydajność akumulatora

Akumulator litowo-jonowy Kodak KLIC-7004 do cyfrowych aparatów fotograficznych: 220 zdjęć na jeden cykl ładowania. Czas pracy akumulatora mierzony zgodnie ze standardem CIPA. (Przybliżona liczba zdjęć w trybie automatycznym przy użyciu karty SD o pojemności 128 MB). Rzeczywista wydajność akumulatora może się różnić od podanej w zależności od sposobu użytkowania aparatu.

Pojemność pamięci

Na wyświetlaczu LCD jest wyświetlana przybliżona liczba pozostałych zdjęć (lub minut/sekund filmu). Więcej informacji na temat pojemności karty SD można znaleźć na stronie www.kodak.com/go/SDcapacities. Rzeczywista pojemność może się różnić w zależności od kompozycji zdjęcia, pojemności karty i innych czynników. Rzeczywista liczba zdjęć i filmów, które można zapisać, może być większa lub mniejsza od podanej. Sekcja Ulubione zajmuje dodatkowe miejsce w pamięci wewnętrznej.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami**Zgodność z przepisami FCC oraz porady**

Cyfrowy aparat fotograficzny Kodak EasyShare V1233 z obiektywem o zmiennej ogniskowej

Niniejsze urządzenie zostało przebadane, w wyniku czego została stwierdzona jego zgodność z ograniczeniami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały ustalone tak, aby zapewnić niezbędną ochronę przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji w warunkach domowych. Urządzenie to generuje, używa i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie ze wskazówkami, może spowodować zakłócenia łączności radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia takie nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli niniejsze urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić, włączając je i wyłączając, zachęca się użytkowników do podjęcia próby

zmniejszenia tych zakłóceń za pomocą następujących środków: 1) zmiana orientacji lub umiejscowienia anteny odbiorczej; 2) zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem; 3) podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego, należącego do innego obwodu elektrycznego niż ten, do którego jest podłączony odbiornik; 4) skonsultowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania dodatkowej pomocy. Jakiegokolwiek zmiany lub modyfikacje, które nie zostaną wyraźnie zaakceptowane przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia. W przypadku, gdy razem z produktem zostały dostarczone ekranowane kable interfejsu albo elementy bądź akcesoria dodatkowe, wymagane odrębnymi przepisami, muszą one być zastosowane podczas instalacji w celu zapewnienia zgodności z przepisami FCC.

Australijskie oznaczenie C-Tick



Oznaczenie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



W Europie: Aby zapewnić ochronę osób i środowiska naturalnego, użytkownik jest odpowiedzialny za pozbycie się niniejszego sprzętu w specjalnie utworzonym do tego celu punkcie zbierania odpadów (innym niż miejsce składowania odpadów komunalnych). Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą, punktem składowania odpadów, odpowiednimi władzami lokalnymi lub odwiedzić stronę www.kodak.com/go/recycle. (Masa produktu: 150 g.)

Oświadczenie o zgodności z kanadyjskimi wymaganiami DOC

Observation des normes-Classe B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Rosyjskie oznaczenie GOST-R



A10-40

Eastman Kodak Company
Rochester, NY 14650

Фотокамера изготовлена в Китае; остальные элементы -
в соответствии с маркировкой.

MPEG-4

Używanie tego produktu w sposób wykorzystujący standard MPEG-4 jest zakazane, z wyjątkiem użytku w celach osobistych i niekomercyjnych.

Kodak

Eastman Kodak Company

Rochester, New York 14650

© Eastman Kodak Company, 2007

Kodak i EasyShare są znakami towarowymi firmy Eastman Kodak Company.

4J6234_pl